

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

SPIRIT® 500 SC, es un acaricida cuyo ingrediente activo Bifenazato pertenece al grupo químico de los Carbazatos. Se debe evitar su inhalación, ingestión, contacto con la piel, proyecciones a los ojos y la contaminación de los alimentos. Durante la preparación de la suspensión concentrada usar traje completo Tyvek con capucha, máscara con filtro, antiparras, guantes de neopreno o látex y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección, traje completo tyvek con capucha, máscara con filtro, antiparras, guantes de neopreno o látex y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante la aplicación y preparación del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua de la llave las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto.

SPIRIT® 500 SC es moderadamente tóxico para algas y aves, ligeramente tóxico para microcrustáceos acuáticos y prácticamente no tóxico para peces y abejas. No asperjar, verter o eliminar el producto o sus envases en fuentes o cursos de agua.

<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>

<< REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>

<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>

<< NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERÍODO INDICADO DE REINGRESO >>

<< LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>

Instrucciones para triple lavado: Para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos. Abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador. Repetir al menos dos veces hasta que el agua de desecho sea clara. Una vez finalizado el triple lavado, perforar los envases para evitar su reutilización.

Antídoto: No se dispone de antídotos específicos. **Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático.

Primeros auxilios: En todos los casos que se presenten a continuación, se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo. **En caso de contacto con la piel:** Retirar la ropa y zapatos contaminados. Limpiar bien los restos del producto y luego lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. **En caso de contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además las lentes no deberán utilizarse nuevamente. Consultar a un especialista. **En caso de inhalación:** Traslade al paciente al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. **En caso de ingestión: NO PROVOQUE VOMITOS.** Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Trasladar al paciente al hospital más cercano.

Síntomas de intoxicación: Irritaciones oculares y dermales leves, irritaciones gastrointestinales y respiratorias, alergias, cefalea, vértigo, debilidad y náuseas.

<< EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>

Teléfonos de emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 24706888 (ANASAC)

<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>

Conserve **SPIRIT® 500 SC**, en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes o semillas.

Nota al comprador: A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

® Marca registrada de ANASAC CHILE S.A.

SPIRIT® 500 SC

ACARICIDA

SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 1.929

SPIRIT® 500 SC es un acaricida con acción de contacto, que actúa sobre los estados móviles de los ácaros en los cultivos indicados en el cuadro de instrucciones de uso.

COMPOSICIÓN:

Bifenazato*	44,68% p/p (500 g/l)
Coformulantes, c.s.p.	100% p/p (1,119 g/l)
* 3-(4-metoxibifenil-3-il)carbazato de isopropilo	

<< LEA ATENTAMENTE ESTA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>

Lote N°:

Contenido Neto:

Fecha Vencimiento:

Fabricado por:

ANASAC CHILE S.A

Camino Noviciado Norte Lote 73-B

LAMPA – CHILE

Importado y Distribuido por:

 **anasac**

ANASAC CHILE S.A

Almirante Pastene 300 - Providencia
SANTIAGO – CHILE

**ZHEJIANG LONGYOU EAST ANASAC
CROP SCIENCE CO., LTD.**

Town South Donghua District, Longyou County,

Zhejiang, China

ZIP: 324400

NO INFLAMABLE – NO EXPLOSIVO – NO CORROSIVO



CUIDADO



PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

SPIRIT® 500 SC, es un acaricida cuyo ingrediente activo Bifenazato pertenece al grupo químico de los Carbazatos. Se debe evitar su inhalación, ingestión, contacto con la piel, proyecciones a los ojos y la contaminación de los alimentos. Durante la preparación de la suspensión concentrada usar traje completo Tyvek con capucha, máscara con filtro, antiparras, guantes de neopreno o látex y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección, traje completo tyvek con capucha, máscara con filtro, antiparras, guantes de neopreno o látex y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante la aplicación y preparación del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua de la llave las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto.

SPIRIT® 500 SC es moderadamente tóxico para algas y aves, ligeramente tóxico para microcrustáceos acuáticos y prácticamente no tóxico para peces y abejas. No asperjar, verter o eliminar el producto o sus envases en fuentes o cursos de agua.

<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>

<< REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>

<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>

<< NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERÍODO INDICADO DE REINGRESO >>

<< LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>

Instrucciones para triple lavado: Para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos. Abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador. Repetir al menos dos veces hasta que el agua de desecho sea clara. Una vez finalizado el triple lavado, perforar los envases para evitar su reutilización.

Antídoto: No se dispone de antídotos específicos. **Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático.

Primeros auxilios: En todos los casos que se presenten a continuación, se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo. **En caso de contacto con la piel:** Retirar la ropa y zapatos contaminados. Limpiar bien los restos del producto y luego lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. **En caso de contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además las lentes no deberán utilizarse nuevamente. Consultar a un especialista. **En caso de inhalación:** Traslade al paciente al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. **En caso de ingestión: NO PROVOQUE VOMITOS.** Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Trasladar al paciente al hospital más cercano.

Síntomas de intoxicación: Irritaciones oculares y dermales leves, irritaciones gastrointestinales y respiratorias, alergias, cefalea, vértigo, debilidad y náuseas.

<< EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>

Teléfonos de emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 24706888 (ANASAC)

<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>

Conserve **SPIRIT® 500 SC**, en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes o semillas.

Nota al comprador: A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

® Marca registrada de ANASAC CHILE S.A.

SPIRIT® 500 SC

ACARICIDA

SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 1.929

SPIRIT® 500 SC es un acaricida con acción de contacto, que actúa sobre los estados móviles de los ácaros en los cultivos indicados en el cuadro de instrucciones de uso.

COMPOSICIÓN:

Bifenazato*	44,68% p/p (500 g/l)
Cofomulantes, c.s.p	100% p/p (1,119 g/l)
* 3-(4-metoxibifenil-3-il)carbazato de isopropilo	

<< LEA ATENTAMENTE ESTA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>

Lote N°:

Contenido Neto:

Fecha Vencimiento:

Fabricado por:

ANASAC CHILE S.A

Camino Noviciado Norte Lote 73-B

LAMPA – CHILE

Importado y Distribuido por:

 **anasac**

ANASAC CHILE S.A

Almirante Pastene 300 - Providencia
SANTIAGO – CHILE

**ZHEJIANG LONGYOU EAST ANASAC
CROP SCIENCE CO., LTD.**

Town South Donghua District, Longyou County,

Zhejiang, China

ZIP: 324400

NO INFLAMABLE – NO EXPLOSIVO – NO CORROSIVO



CUIDADO



INSTRUCCIONES DE USO

SPIRIT® 500 SC es un acaricida que actúa sobre el proceso de respiración de los ácaros, inhibe el transporte de electrones en el complejo mitocondrial III. Controla todos los estados móviles de los ácaros.

Por ser un producto de contacto, debe ser aplicado con muy buen cubrimiento de los cultivos a tratar.

Cuadro de instrucciones de uso:

Cultivo	Plaga	Dosis (cc/100 L de agua)	Observaciones	Carencia (Días)
Naranja	Falsa araña roja de la Vid (<i>Brevipalpus chilensis</i>)	50	Aplicar de acuerdo al monitoreo de la plaga con volúmenes de agua que permitan una adecuada cobertura del cultivo. Volumen de agua sugerido 2.500 l/ha.	5
Mandarino	Araña roja de los cítricos (<i>Panonychus citri</i>)			
Manzano	Araña roja europea (<i>Panonychus ulmi</i>)	40 - 50	Aplicar de acuerdo al monitoreo de la plaga con volúmenes de agua que permitan una adecuada cobertura del cultivo. Volumen de agua sugerido 2.000 l/ha.	5
Nectarin	Araña bimaclulada (<i>Tetranychus urticae</i>)	50	Aplicar de acuerdo al monitoreo de la plaga con volúmenes de agua que permitan una adecuada cobertura del cultivo. Volumen de agua sugerido 1.800 l/ha.	5
Cerezo	Araña bimaclulada (<i>Tetranychus urticae</i>) Araña roja europea (<i>Panonychus ulmi</i>)	40 - 50	Aplicar de acuerdo al monitoreo de la plaga con volúmenes de agua que permitan una adecuada cobertura del cultivo. Volumen de agua sugerido 2.000 l/ha.	5

Instrucciones de uso:

- Para todos los cultivos aplicar una vez por temporada.
- Se debe evitar la deriva de la aplicación: no aplicar con viento mayor a 8 Km/hora.
- Para una mejor acción se recomienda aplicar en horas de menor temperatura (menor a 28 °C) y viento, temprano en la mañana o al atardecer.
- No aplicar durante las horas de más calor (sobre 28 °C).
- Se debe aplicar sin agua libre en la superficie del follaje.
- No aplicar si existe riesgo de lluvias inminentes.
- En manzano y cerezo usar dosis mayor con alta presión de la plaga a controlar y dosis menor con presiones medias a bajas.

Preparación de la mezcla: Llenar el estanque del equipo aplicador con la mitad del agua que va a utilizar, agregar la dosis requerida de **SPIRIT® 500 SC** y luego completar con agua hasta el volumen final requerido, manteniendo agitación constante. Preparar y aplicar siempre con el agitador funcionando.

Compatibilidad: **SPIRIT® 500 SC** es compatible con la mayoría de los productos fitosanitarios de uso común. En caso de dudas o desconocimiento respecto a algunas mezclas, se recomienda efectuar siempre una prueba previa de compatibilidad física y de selectividad al cultivo.

Incompatibilidad: **SPIRIT® 500 SC** es incompatible con productos de marcada reacción oxidante.

Fitotoxicidad: **SPIRIT® 500 SC** no es fitotóxico en los cultivos para los cuales se recomienda, si se siguen fielmente las instrucciones de la etiqueta.

Tiempo de reingreso: 12 horas para ingresar al sector tratado, para personas y animales.

Manejo de resistencia: **SPIRIT® 500 SC** es un acaricida cuyo ingrediente activo bifenazato pertenece al grupo 20 D de la clasificación IRAC (Comité de Acción de Manejo de la Resistencia). Se sugiere alternar con otros acaricidas de distinto modo de acción, para disminuir el riesgo de poblaciones resistentes.



CUIDADO



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)

1.- Identificación de la sustancia o mezcla y de la sociedad o empresa

- **Nombre comercial del producto químico:** SPIRiT 500 SC
- **Usos recomendados:** Acaricida
- **Restricciones de uso:** Prohibido el uso doméstico y recreacional.
- **Nombre de Proveedor:** ANASAC CHILE S.A.
- **Dirección del Proveedor:** Almirante Pastene 300, Providencia.
- **Correo electrónico del Proveedor:** Infohds@anasac.cl
- **Número de teléfono del Proveedor:** (56-2) 2 470 6888
- **Número de teléfono de emergencia en Chile:** (56-2) 2 777 1994 Corporación RITA
- **Información del fabricante:** ANASAC CHILE S.A.

2.- Identificación del peligro o los peligros

- **Clasificación según SGA:** TOXICIDAD AGUDA CATEGORIA 3, SENSIBILIZACION CUTANEA CATEGORIA 1, TOXICIDAD ESPECIFICA DE ORGANOS DIANA TRAS EXPOSICIONES REPETIDAS CATEGORIA 2, TOXICIDAD ACUATICA CRONICA CATEGORIA 1.

- **Etiqueta SGA:**



- **Indicaciones de peligro:**

H331 : Tóxico si se inhala.
H317 : Puede provocar una reacción alérgica cutánea.
H373: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.
H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

- **Consejos de prudencia:**

P101 : Si se necesita consejo médico, tener el envase o la etiqueta a la mano.
P102 : Mantener alejado del alcance de los niños.
P103 : Leer la etiqueta antes de utilizar.
P235: Mantener en lugar fresco.
P261 : Evitar inhalar la niebla/vapores/spray
P264 : Lavar exhaustivamente manos y rostros despues del manejo del producto.
P270 : No comer, beber o fumar mientras se utiliza el producto.
P271 : Utilizar solo en lugares abierto o areas bien ventiladas.
P272 : La ropa de trabajo contaminada no debe dejar el lugar de trabajo.
P273 : Evitar liberar al medio ambiente.
P281 : Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.
P302 + P352 : Si cae en la piel: lavar con abundante agua.

P304 + P340 : Si es inhalado, trasladar al afectado al aire fresco, tenderlo comodo para su respiración.

P305 + P351 + P338 : Si cae en los ojos: lavar continuamente por varios minutos con agua. Remover lentes de contacto, si estan presentes y es sencillo de realizar. Continuar lavando.

P333 + P313 : Si existe irritación o rash cutaneo, recibir atención médica.

P337 + P313 : Si la irritación ocular persiste: recibir atención médica.

P362 + P364 : Quitar la ropa contaminada y lavar antes de reutilizar.

P391 : Recoger el derrame.

P403 : Almacenar en un lugar bien ventilado.

P501 : Disponer de los contenedores de acuerdo a la regulación nacional.

- **Clasificación específica:** Clase III, Ligeramente Peligroso
- **Distintivo específico:** Banda color azul.
- **Otros Peligros:** No presenta.

3.- Composición/Información sobre los componentes

- **En el caso de una sustancia:** No corresponde.

- **En el caso de una mezcla:**

	Componente 1	Componente 2
Clasificación según SGA	H373, H317, H400, H410	H302, H315, H318, H317, H400
Nombre común o genérico	Bifenazato	1,2-Benzisotiazol-3-ona
Denominación química sistemática	3-(4-metoxibifenil-3-il)carbazato de isopropilo	1,2-benzisotiazol-3(2H)-ona
Rango de concentración	50 % p/v	0,29% p/p
Número CAS	149877-41-8	2634-33-5
Número CE	442-820-5	220-120-9

4.-Primeros auxilios

En todos los casos se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo.

- **Inhalación:** Traslade al afectado al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial.
- **Contacto con la piel:** Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usar.
- **Contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán utilizarse nuevamente.
- **Ingestión:** **NO INDUCIR EL VÓMITO.** Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Llevar inmediatamente al centro asistencial.
- **Principales síntomas y efectos, agudos y retardados:** Irritaciones oculares y dermales leves, irritaciones gastrointestinales y respiratorias, alergias, cefalea, vértigo, debilidad y náuseas.
- **Protección de quienes brindan los primeros auxilios:** Utilizar guantes.
- **Notas para un médico tratante:** Aplicar tratamiento sintomático. Antídoto: No se dispone de antídotos específicos.

5.- Medidas para lucha contra incendios

Agentes de extinción:

Usar para extinguir las llamas espuma química (para evitar ignición del vapor) o polvo químico seco.

Agentes de extinción inapropiados:

No utilizar chorros de agua directos, éstos pueden dispersar el fuego.

Peligros específicos:

Un incendio producirá un denso humo negro conteniendo productos de combustión tóxicos e irritantes. Se pueden generar los siguientes productos en la combustión y degradación térmica: Óxidos de nitrógeno, dióxido de carbono y monóxido de carbono.

Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios:

El personal calificado debe ingresar al sector afectado con ropa especial para combatir incendios, equipo de respiración autónoma y lentes de seguridad con protección lateral.

6.- Medidas que se deben tomar en caso de vertido/derrame accidental

- Precauciones personales:

No ingresar a la zona afectada sin equipo de protección adecuado.

- Equipo de protección:

Utilizar equipo de protección personal detallado en el punto 8 con el fin de evitar toda posible contaminación de la piel, los ojos y la ropa.

- Procedimientos de emergencia:

Aislar el sector afectado, las personas utilizar los elementos de protección adecuados. Como acción inmediata de precaución aisle en todas direcciones, el área del derrame como mínimo 25 metros. Mantener alejado al personal no autorizado. Permanezca en dirección del viento. No tocar ni caminar sobre el material derramado. Detenga la fuga, en caso de poder hacerlo sin riesgo.

- Precauciones medioambientales:

Contener el derrame con sustancias inertes (arena, tierra). Evitar contaminar fuentes o cursos de agua, alimentos o piensos. No asperjar, verter o eliminar el producto o sus envases en fuentes o cursos de agua.

Métodos y materiales de contención y de limpieza:

En caso de derrame pequeño, absorber con arena u otro material absorbente no combustible y colocar en los contenedores para su desecho posterior. En caso de derrame grande, absorber el derrame con sustancias inertes (arena, tierra) para minimizar su propagación, prevenga la entrada hacia vías navegables, alcantarillas, sótanos o áreas confinadas. En caso de derrame en suelo natural retirar al personal, aislar el sector afectado. Remover el suelo contaminado y transferir a un recipiente o contenedor para su posterior eliminación o recuperación. En caso de derrame en pavimento se recomienda aislar el sector afectado, cubrir el área con material inerte como con arena o tierra. Remover el material y transferir a un recipiente o contenedor para su posterior eliminación. En caso de derrames en cuerpos de agua, se recomienda atrapar el material derramado en un recipiente para almacenar agua. Usar carbón activado para absorber la sustancia derramada que se ha dispersado en el agua. Usar tubos de succión para remover el material derramado. Usar una bomba de succión de la arena o de sedimentos que queden bajo el agua. Finalmente, para todos los casos se recomienda trasladar a un botadero autorizado para este tipo de sustancias, de acuerdo a lo indicado por la autoridad competente, otra alternativa es mediante incineración controlada en horno estándar a temperatura mayor de 1000 °C con recuperación y filtrado de humos.

- Recuperación:

La recuperación no corresponde ya que la sustancia ha sido contaminada.

- Neutralización:

Aislar la zona afectada, si es posible contener el derrame con sustancias inertes.

- Disposición final:

Disponer de acuerdo a lo indicado por la autoridad competente.

Medidas adicionales de prevención de desastres:

Prohibir el ingreso a personal no autorizado en bodegas, sitios de acopio o distribución. Almacenar en completo cumplimiento de la Res. 43. Minsal. Evitar fuentes de ignición durante la aplicación del producto. Personal que toma contacto directo con el producto debe contar con Hoja de Datos de Seguridad para manipulación adecuada.

Otras indicaciones relativas a vertidos/derrames y las fugas:

Transferir el vertido/derrame a un contenedor de desechos químicos para su eliminación de acuerdo con las regulaciones locales vigentes.

7.- Manipulación y Almacenamiento

Manipulación

- Precauciones para la manipulación segura:

El personal involucrado en el manejo del producto debe utilizar todos los elementos de protección personal recomendados.

- Prevención del contacto:

No manipular sin autorización del encargado de seguridad. El producto no es inflamable, sin embargo se debe evitar fumar, uso de celulares, lámparas y enchufes que no sean a prueba de explosiones o el uso de cualquier elemento que pudiese generar chispa.

Almacenamiento

- Condiciones para el almacenamiento seguro:

Almacenar fuera de la luz solar directa en un lugar fresco y seco, con buena ventilación. Los productos deben ser almacenados en estanterías separadas del piso. No almacenar junto a alimentos y medicinas de uso animal o humano, semillas y cualquier otro que entre en contacto directo con hombres y animales. Almacenar sólo en el envase original, bien cerrado, a temperaturas no inferiores a 5 °C y no superiores a 25 °C

- Medidas técnicas:

Almacenar en depósito autorizado y envases claramente identificados.

- Sustancias y mezclas incompatibles:

Incompatible con agentes oxidantes.

- Material de envase/embalaje:

Mantener siempre en el embalaje original. Envases sellados, con etiqueta visible.

8.- Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control:

- Límite permisible ponderado (LPP):

Bifenazato: No determinados (ACGIH, NIOSH)

1,2-Benzisotiazol-3-ona: No determinados (ACGIH, NIOSH)

- Límite permisible temporal (LPT):

Bifenazato: No determinados (ACGIH, NIOSH)

1,2-Benzisotiazol-3-ona: No determinados (ACGIH, NIOSH)

- Límite permisible absoluto (LPA):

Bifenazato: No determinados (ACGIH, NIOSH)

1,2-Benzisotiazol-3-ona: No determinados (ACGIH, NIOSH)

- Límite de tolerancia biológica:

Bifenazato: No determinados (ACGIH, NIOSH)

1,2-Benzisotiazol-3-ona: No determinados (ACGIH, NIOSH)

Elementos de protección personal:

- Protección respiratoria:

Durante la manipulación y aplicación usar máscara protectora con filtro.

- Protección de manos:

Durante la manipulación y aplicación usar guantes impermeables (ej. neopreno, latex).

- Protección de ojos:

Durante la manipulación y aplicación usar antiparras.

- Protección de la piel y el cuerpo:

Durante la manipulación y aplicación usar traje completo tyvek con capucha y botas de goma.

Medidas de ingeniería:

Controlar al personal y la protección que utilizan al manipular el producto. Restringir el acceso a los recipientes abiertos. Proveer escape local o sistema de ventilación del recinto durante su almacenamiento.

9. Propiedades Físicas y Químicas

- Estado físico:	Líquido viscoso
- Forma en que se presenta:	Líquido
- Color:	Amarillo pálido a Marrón (5.0YR 9.99/0.01 – 5.0GY 5.00/10.00).
- Olor:	Inodoro
- pH:	5,5 – 8,5 (dispersión al 1,0 % p/v, a 20 ± 2 °C en agua)
- Punto de fusión/punto de congelación:	121,5 – 123,0 °C (Bifenazato técnico)
- Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición:	No disponible.
- Punto de inflamación:	No detectado, superior a 93 °C
- Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad:	No disponible.
- Presión de vapor:	2.2 x 10 ⁻⁹ Pa (Bifenazato puro a 25 °C)
- Densidad:	1,0000 – 1,2000 g/mL
- Densidad del vapor:	No disponible.
- Densidad relativa:	No disponible.
- Solubilidad (es):	0,011 g/L en agua
- Coeficiente de partición n-octanol/agua:	Log Pow: 3.0 (Bifenazato puro)
- Temperatura de autoignición:	No disponible.
- Temperatura de descomposición:	240°C (Bifenazato puro)
- Tasa de evaporación:	No disponible.
- Viscosidad:	100 – 1000 mPa.s
- Propiedades explosivas:	No explosivo.
- Propiedades comburentes:	No presenta propiedades oxidantes o comburentes.
- Corrosividad:	No corrosivo al Aluminio, Cobre, Zinc, Polietileno extruido de alta densidad y alto peso molecular (HDPE-HMW), Polietileno coextruido de alta densidad y alto peso molecular con barrera de Etilen-Vinil-Alcohol (HDPE-HMW-EVOH) y Polietileno coextruido de alta densidad y alto peso molecular con barrera de Poliamida (HDPE-HMW-PA) en función de las tasas reportadas.

10.- Estabilidad y reactividad

- Reactividad:	No se espera reactividad en condiciones normales de almacenamiento.
- Estabilidad química:	Estable durante dos años.
- Reacciones peligrosas:	No corresponde.
- Condiciones que se deben evitar:	Sustancias reactivas o altamente inestables.
- Materiales incompatibles:	Incompatible con agentes oxidantes.
- Productos de descomposición peligrosos:	No corresponde los metabolitos son biológicamente inactivos.

11.- Información toxicológica

- **Toxicidad Aguda Oral:** DL 50 ratas: 5000 mg/kg (OECD 423) SPIRIT 500 SC
- **Toxicidad Aguda Dermal:** DL 50 ratas > 5000 mg/kg (OPPTS 870.1200) SPIRIT 500 SC
- **Toxicidad Aguda Inhalatoria:** CL 50 ratas > 0,7 mg/L (4 horas) (OECD 403) SPIRIT 500 SC
- **Corrosión o irritación cutánea:** Prácticamente no irritante (OPPTS 870.2500) SPIRIT 500 SC
- **Lesiones oculares graves/irritación ocular:** Produce efectos oculares (OPPTS 870.2400) SPIRIT 500 SC
- **Sensibilización respiratoria o cutánea:** No sensibilizante cutáneo (OECD 406) SPIRIT 500 SC
- **Mutagenicidad de células reproductoras:** Sustancia activa: Bifenazato, No clasificado (Fuentes: ECHA, EPA (Comp. tox)).
El componente 1,2-Benzisotiazol-3-ona: No clasificado (Fuentes: ECHA, EPA (Comp. tox)).
- **Carcinogenicidad:** Sustancia activa: Bifenazato, No es probable que sea cancerígeno en humanos (Fuentes: EPA (Comp. tox)). No carcinogénico (Fuente: IARC).
El componente 1,2-Benzisotiazol-3-ona: No carcinogénico (Fuente: IARC, ECHA).
- **Toxicidad para la reproducción:** Sustancia activa: Bifenazato, No es teratogénico (Fuentes: ECHA, EPA (Comp. tox)).
El componente 1,2-Benzisotiazol-3-ona: No es teratogénico (Fuente: EPA (Comp tox.), ECHA).
- **Toxicidad específica en determinados órganos – exposición única:** Sustancia activa: Bifenazato, No clasificado (Fuente: ECHA, EPA (Comp. Tox)).
El componente 1,2-Benzisotiazol-3-ona: No clasificado (Fuente: ECHA, EPA (Comp. Tox)).
- **Toxicidad específica en determinados órganos – exposiciones repetidas:** Sustancia activa: Bifenazato: Toxicidad específica para determinados órganos - Exposición repetida, Categoría 2 (STOT RE 2 - H373) (Fuente: ECHA).
El componente 1,2-Benzisotiazol-3-ona: No clasificado (Fuente: ECHA, EPA (Comp tox)).
- **Peligro de aspiración:** Sustancia activa: Bifenazato, No clasificado (Fuente: Listado Oficial de Clasificación de sustancias - MINSAL).
El componente 1,2-Benzisotiazol-3-ona: No clasificado (Fuente: Listado Oficial de Clasificación de sustancias - MINSAL).
Oral, dermal e inhalatoria.
- **Posibles vías de exposición:**
- **Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas:** Irritaciones oculares y dermales leves, irritaciones gastrointestinales y respiratorias, alergias, cefalea, vértigo, debilidad y náuseas.
- **Neurotoxicidad:** Sustancia activa: Bifenazato, no neurotóxico (Fuente: ECHA, EPA (Comp tox)).
El componente 1,2-Benzisotiazol-3-ona: No neurotóxico (Fuente: ECHA, EPA (Comp tox)).

12.- Información ecotoxicológica

- Ecotoxicidad:

Aves (*Coturnix japonica*): DL50 264.5 mg/kg (Moderadamente tóxico) SPIRIT 500 SC

Algas (*Selenastrum capricornutum*): CE50 1.21 mg/l (72 horas) (Moderadamente tóxico) SPIRIT 500 SC

Daphnias (*Daphnia magna*): CE50 42.30 mg/l (48 horas) (Ligeramente tóxico) SPIRIT 500 SC

Lombrices (*Eisenia foetida*): CL50 > 1000 mg/kg (Baja toxicidad (Fuente: PPDB))

Peces (*Poecilia reticulata*): CL50 > 100 mg/l (96 horas) (Prácticamente no tóxico) SPIRIT 500 SC

Abejas (*Apis mellifera*): DL50 (oral): > 100 µg/abeja (48 horas) (Prácticamente no tóxico) SPIRIT 500 SC y DL50 (contacto): > 100 µg/abeja (48 horas) (Prácticamente no tóxico) SPIRIT 500 SC

- Persistencia y degradabilidad:

Bifenazato técnico: No persistente en suelos (DT50= 4-6 días). En condiciones aeróbicas para Bifenazato, los valores calculados de DT50 y DT90 fueron menores de 1 día. En condiciones anaeróbicas el DT50 de bifenazato fue de 0,9 días. Para la fotólisis la vida media calculada para Bifenazato fue de 0.18 horas en la muestra irradiada y 0.3 horas en la muestra control. En el caso de la disipación en campo el DT50 de bifenazato fue de 5 días. En los estudios de hidrólisis la vida media de Bifenazato es de 9.1 días para pH 4, 5.4 días para pH 5, 20 horas para pH 7 y 1.6 horas para pH 9. Para la fotólisis acuosa se calculó el valor de vida media de Bifenazato en 17 horas para las muestras irradiadas y 58 horas para las muestras control (oscuridad). Para la biodegradabilidad inmediata, de acuerdo los resultados, Bifenazato presentó una mínima biodegradación después de 28 días (11.7%). En los sistemas agua/sedimento se calcularon los tiempos de vida media de Bifenazato en 0.042 días para la fase agua, 1.33 días para la fase sedimento y 0.039 días para el sistema total. En aire no se espera volatilización significativa de Bifenazato del suelo, agua superficial o vegetación.

1,2-benzisotiazolin-2-ona: No persistente (DT50 <1,0 días).

- Potencial de bioacumulación:

Bifenazato técnico: No se espera una bioacumulación en los peces.

1,2-benzisotiazolin-2-ona: No disponible.

- Movilidad en suelo:

Bifenazato técnico: Tiene menor movilidad ya que > 90% fue encontrado en los primeros 6 cm de profundidad en las columnas. En condiciones normales de uso se espera que la molécula no se movilice en el suelo ni que alcance capas más profundas.

1,2-benzisotiazolin-2-ona: Moderadamente móvil (Koc=300).

- Otros efectos adversos:

No disponible.

13.- Información relativa a la eliminación de la sustancia o mezcla

- Residuos:

Incineración en hornos tipo Standard a más de 1100°C de temperatura, 2" de residencia. Eficiencia de combustión y de destrucción: 99.9%

- Envase y embalajes contaminados:

Realizar triple lavado de los envases, inutilizarlos y enviarlos a centro de acopio autorizados para su chipeado y posterior traslado a botadero o reciclaje. Confinar los envases en lugar claramente identificado, hasta que la autoridad defina el destino final.

- Prohibición de vertido en aguas residuales:

Se prohíbe el vertido de los residuos en aguas residuales.

- Otras precauciones especiales:

Recoger en recipientes claramente identificados, finalmente trasladar a un depósito autorizado para este tipo de sustancias, para su posterior eliminación de acuerdo a lo dispuesto por la autoridad competente.

14.- Información sobre el transporte

	Modalidad de transporte		
	TERRESTRE	MARÍTIMA	AÉREA
Regulaciones	RID/ADR	IMDG	IATA
Número NU	2902	2902	2902
Designación oficial de transporte	Plaguicida líquido, tóxico, n.e.p.	Plaguicida líquido, tóxico, n.e.p.	Plaguicida líquido, tóxico, n.e.p.
Clase o división	6.1	6.1	6.1
Peligro secundario NU	-	-	-
Grupo de embalaje/envase	III	III	III
Distintivo de identificación de peligro según NCh2190			
Peligros ambientales	Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.	Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.	Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
Transporte a granel (MARPOL 972 73/78 - Anexo II; IBC Code):	No corresponde		

15.- Información reglamentaria

- **Regulaciones nacionales:**
 - D.S. 594 (Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales en los lugares de trabajo)
 - D.S. 298 (Transporte de cargas peligrosas por calles y caminos)
 - D.S. 148 (Reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos)
 - D.S. 43 (Almacenamiento de sustancias peligrosas)
 - Res. Exenta 408 del año 2016 (Aprueba listado de sustancias peligrosas para la salud)
 - Res. Exenta 2195 del año 2000 (Requisitos que deben cumplir las etiquetas de los envases de plaguicidas de uso agrícola)
 - Res. Exenta 2196 del año 2000 (Clasificación toxicológica de plaguicidas de uso agrícola)

- **Regulaciones internacionales:**
 - RID, IATA, IMDG.

16.- Otras informaciones

- **Control de cambios:**
 - Actualización a NCh 2245 año 2021
- **Abreviaturas y acrónimos:**
 - DL50: Dosis letal 50.
 - CL50: Concentración letal 50.
 - EC50: Concentración efectiva 50.
 - NOEC: Concentración sin efecto observado.
 - IATA: International Air Transport Association (Asociación Internacional de Transporte Aéreo)
 - IMDG: International Maritime Dangerous Goods Code (Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas)
 - Estudios de la empresa.

- **Referencias:**
- **Señal de seguridad (NCh1411/4):**



- Advertencias de peligro referenciadas:**
- H302: Nocivo en caso de ingestión.
 - H315: Provoca irritación cutánea.
 - H318: Provoca lesiones oculares graves.
 - H373: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.
 - H317: Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
 - H400: Muy tóxico para los organismos acuáticos.
 - H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

- Fecha de creación:**
 - 28 de junio de 2023
- Fecha de revisión actual:**
 - 22 de noviembre de 2023
- Fecha de la próxima revisión:**
 - Tres años desde la fecha de revisión actual.
- Límite de responsabilidad del proveedor:**
 - En este acto se deja constancia que la información vertida en el presente documento es oportuna y transparente, conforme a los requerimientos de las normas nacionales e internacionales, a su vez, se establece que el uso inapropiado de este producto, kit o sustancia, podría generar daños en las personas, propiedad privada y/o medio ambiente. Se aconseja, leer detenidamente el presente documento y contactar a un experto para que lo oriente en caso de requerir asistencia. Se requiere un entrenamiento específico para la manipulación del producto químico.

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)

1.- Identificación de la sustancia o mezcla y de la sociedad o empresa

- Nombre comercial del producto químico: Bifenazato Técnico
- Usos recomendados: Acaricida
- Restricciones de uso: Prohibido el uso doméstico y recreacional.
- Nombre de Proveedor: ANASAC CHILE S.A.
- Dirección del Proveedor: Almirante Pastene 300, Providencia.
- Correo electrónico del Proveedor: Infohds@anasac.cl
- Número de teléfono del Proveedor: (56-2) 2 470 6888
- Número de teléfono de emergencia en Chile: (56-2) 2 777 1994 Corporación RITA
- Información del fabricante: Shaoxing Shangyu Xin Yinbang Biochemical Co. Ltd

2.- Identificación del peligro o los peligros

- Clasificación según SGA: SENSIBILIZACION CUTANEA CATEGORIA 1, TOXICIDAD ESPECIFICA DE ORGANOS DIANA TRAS EXPOSICIONES REPETIDAS CATEGORIA 2, TOXICIDAD ACUATICA AGUDA CATEGORIA 1, TOXICIDAD ACUATICA CRONICA CATEGORIA 1.

- Etiqueta SGA:



- Indicaciones de peligro:

H317 : Puede provocar una reacción alérgica cutánea.
 H373: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.
 H400 : Muy tóxico para los organismos acuáticos.
 H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

- Consejos de prudencia:

P101 : Si se necesita consejo médico, tener el envase o la etiqueta a la mano.
 P102 : Mantener alejado del alcance de los niños.
 P103 : Leer la etiqueta antes de utilizar.
 P235: Mantener en lugar fresco.
 P261 : Evitar inhalar la niebla/vapores/spray
 P264 : Lavar exhaustivamente manos y rostros despues del manejo del producto.
 P270 : No comer, beber o fumar mientras se utiliza el producto.
 P271 : Utilizar solo en lugares abierto o areas bien ventiladas.
 P272 : La ropa de trabajo contaminada no debe dejar el lugar de trabajo.
 P273 : Evitar liberar al medio ambiente.
 P281 : Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.
 P302 + P352 : Si cae en la piel: lavar con abundante agua.

BIFENAZATO TÉCNICO

SHAOXING SHANGYU XIN YINBANG BIOCHEMICAL CO., LTD.

地址：浙江省杭州湾上虞经济技术开发区纬五路一号

P304 + P340 : Si es inhalado, trasladar al afectado al aire fresco, tenderlo comodo para su respiración.

P305 + P351 + P338 : Si cae en los ojos: lavar continuamente por varios minutos con agua. Remover lentes de contacto, si estan presentes y es sencillo de realizar. Continuar lavando.

P333 + P313 : Si existe irritación o rash cutaneo, recibir atención médica.

P337 + P313 : Si la irritación ocular persiste: recibir atención médica.

P362 + P364 : Quitar la ropa contaminada y lavar antes de reutilizar.

P391 : Recoger el derrame.

P403 : Almacenar en un lugar bien ventilado.

P501 : Disponer de los contenedores de acuerdo a la regulación nacional.

- Clasificación específica: No disponible.
- Distintivo específico: No disponible.
- Otros Peligros: No presenta.

3.- Composición/Información sobre los componentes

- En el caso de una sustancia:

	Componente 1	Componente 2
Clasificación según SGA	H373, H317, H400, H410	H225, H361d, H304, H336, H373, H315
Nombre común o genérico	Bifenazato	Tolueno
Denominación química sistemática	3-(4-metoxibifenil-3-il)carbazato de isopropilo	Metilbenceno
Rango de concentración	99,66% p/p mínimo	0,00001% p/p máximo
Número CAS	149877-41-8	108-88-3
Número CE	442-820-5	203-625-9

4.-Primeros auxilios

En todos los casos se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo.

- **Inhalación:** Traslade al afectado al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial.
- **Contacto con la piel:** Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla.
- **Contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. Los lentes no deberán utilizarse nuevamente.

BIFENAZATO TÉCNICO

SHAOXING SHANGYU XIN YINBANG BIOCHEMICAL CO., LTD.

地址：浙江省杭州湾上虞经济技术开发区纬五路一号

- **Ingestión:** **NO INDUCIR EL VÓMITO.** Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado.
- **Principales síntomas y efectos, agudos y retardados:** Irritaciones leves oculares, dermales, gastrointestinales y respiratorias, cefalea, vértigo, debilidad y náuseas.
- **Protección de quienes brindan los primeros auxilios:** Utilizar guantes.
- **Notas para un médico tratante:** Aplicar tratamiento sintomático. Antídoto: No se dispone de antídotos específicos.

5.- Medidas para lucha contra incendios

Agentes de extinción:

Usar para extinguir las llamas espuma química (para evitar ignición del vapor) o polvo químico seco.

Agentes de extinción inapropiados:

No aplica.

Peligros específicos:

Se pueden generar los siguientes productos en la combustión y degradación térmica: Óxidos de nitrógeno, cloruro de hidrógeno, dióxido de carbono y monóxido de carbono.

Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios:

El personal calificado debe ingresar al sector afectado con ropa especial para combatir incendios, equipo de respiración autónoma y lentes de seguridad con protección lateral.

6.- Medidas que se deben tomar en caso de vertido/derrame accidental

- Precauciones personales:

No ingresar a la zona afectada sin equipo de protección adecuado.

- Equipo de protección:

Utilizar equipo de protección personal detallado en el punto 8 con el fin de evitar toda posible contaminación de la piel, los ojos y la ropa.

- Procedimientos de emergencia:

Aislar el sector afectado, las personas utilizar los elementos de protección adecuados. Como acción inmediata de precaución aisle en todas direcciones, el área del derrame como mínimo 25 metros. Mantener alejado al personal no autorizado. Permanezca en dirección del viento. No tocar ni caminar sobre el material derramado. Detenga la fuga, en caso de poder hacerlo sin riesgo.

- Precauciones medioambientales:

Contener el derrame con sustancias inertes (arena, tierra). Evitar contaminar fuentes o cursos de agua, alimentos o piensos. No asperjar, verter o eliminar el producto o sus envases en fuentes o cursos de agua.

BIFENAZATO TÉCNICO

SHAOXING SHANGYU XIN YINBANG BIOCHEMICAL CO., LTD.

地址：浙江省杭州湾上虞经济技术开发区纬五路一号

Métodos y materiales de contención y de limpieza:

En caso de derrame pequeño, absorber con arena u otro material absorbente no combustible y colocar en los contenedores para su desecho posterior. En caso de derrame grande, absorber el derrame con sustancias inertes (arena, tierra) para minimizar su propagación, prevenga la entrada hacia vías navegables, alcantarillas, sótanos o áreas confinadas. En caso de derrame en suelo natural retirar al personal, aislar el sector afectado. Remover el suelo contaminado y transferir a un recipiente o contenedor para su posterior eliminación o recuperación. En caso de derrame en pavimento se recomienda aislar el sector afectado, cubrir el área con material inerte como con arena o tierra. Remover el material y transferir a un recipiente o contenedor para su posterior eliminación. En caso de derrames en aguas, se recomienda atrapar el material derramado en un recipiente para almacenar agua. Usar carbón activado para absorber la sustancia derramada que se ha dispersado en el agua. Usar tubos de succión para remover el material derramado. Usar una bomba de succión de la arena o de sedimentos que queden bajo el agua. Finalmente, para todos los casos se recomienda trasladar a un botadero autorizado para este tipo de sustancias, de acuerdo a lo indicado por la autoridad competente, otra alternativa es mediante incineración controlada en horno estándar a temperatura mayor de 1000 °C con recuperación v filtrado de humos.

- Recuperación:

La recuperación no corresponde ya que la sustancia ha sido contaminada.

- Neutralización:

Aislar la zona afectada, si es posible contener el derrame con sustancias inertes.

- Disposición final:

Disponer de acuerdo a lo indicado por la autoridad competente.

Medidas adicionales de prevención de desastres:

Prohibir el ingreso a personal no autorizado en bodegas, sitios de acopio o distribución. Almacenar en completo cumplimiento de la Res. 43. Minsal. Evitar fuentes de ignición durante la aplicación del producto. Personal que toma contacto directo con el producto debe contar con Hoja de Datos de Seguridad para manipulación adecuada.

Otras indicaciones relativas a vertidos/derrames y las fugas:

Transferir el vertido/derrame a un contenedor de desechos químicos para su eliminación de acuerdo con las regulaciones locales vigentes.

7.- Manipulación y Almacenamiento

Manipulación

- Precauciones para la manipulación segura:

El personal involucrado en el manejo del producto debe utilizar todos los elementos de protección personal recomendados.

- Prevención del contacto:

No manipular sin autorización del encargado de seguridad. El producto no es inflamable, sin embargo se debe evitar fumar, uso de celulares, lámparas y enchufes que no sean a prueba de explosiones o el uso de cualquier elemento que pudiese generar chispa.

Almacenamiento

- Condiciones para el almacenamiento seguro:

Almacenar fuera de la luz solar directa en un lugar fresco y seco, con buena ventilación. Los productos deben ser almacenados en estanterías separadas del piso. No almacenar junto a alimentos y medicinas de uso animal o humano, semillas y cualquier otro que entre en contacto directo con hombres y animales. Almacenar sólo en el envase original, bien cerrado, a temperaturas no inferiores a 5 °C y no superiores a 25 °C

- Medidas técnicas:

Almacenar en depósito autorizado y envases claramente identificados.

- Sustancias y mezclas incompatibles:

Todas aquellas sustancias de pH extremos.

- Material de envase/embalaje:

Mantener siempre en el embalaje original. Envases sellados, con etiqueta visible.

BIFENAZATO TÉCNICO

SHAOXING SHANGYU XIN YINBANG BIOCHEMICAL CO., LTD.

地址：浙江省杭州湾上虞经济技术开发区纬五路一号

8.- Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control:

- **Límite permisible ponderado (LPP):** Bifenazato: No determinados (ACGIH, NIOSH)
Tolueno: 100 ppm (375 mg/m³) (NIOSH) / 200 ppm (OSHA) / 20 ppm (ACGIH)
- **Límite permisible temporal (LPT):** Bifenazato: No determinados (ACGIH, NIOSH)
Tolueno: 150 ppm (560 mg/m³) (NIOSH)
- **Límite permisible absoluto (LPA):** Bifenazato: No determinados (ACGIH, NIOSH)
Tolueno: No determinados (ACGIH, NIOSH)
- **Límite de tolerancia biológica:** Bifenazato: No determinados (ACGIH, NIOSH)
Tolueno: No determinados (ACGIH, NIOSH)

Elementos de protección personal:

- **Protección respiratoria:** Máscara protectora.
- **Protección de manos:** Guantes de neopreno, latex.
- **Protección de ojos:** Antiparras.
- **Protección de la piel y el cuerpo:** Traje completo de Tyvek con capucha y botas de goma.

Medidas de ingeniería:

Controlar al personal y la protección que utilizan al manipular el producto. Restringir el acceso a los recipientes abiertos.
Proveer escape local o sistema de ventilación del recinto durante su almacenamiento.

9. Propiedades Físicas y Químicas

- **Estado físico:** Sólido
- **Forma en que se presenta:** Polvo
- **Color:** Blanco a Marrón amarillento pálido (2.5YR 9.99/0.01 – 10.0Y 6.00/8.00)
- **Olor:** Inodoro a ligeramente aromático
- **pH:** 6,0 -8,0 (solución al 1%p/v en agua a 20°C)
- **Punto de fusión/punto de congelación:** 121,5 °C a 124,0 °C
- **Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición:** No disponible.
- **Punto de inflamación:** No disponible.
- **Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad:** No disponible.
- **Presión de vapor:** 2.2 x 10⁻⁹ Pa (Bifenazato puro a 25 °C)
- **Densidad:** 0,59 g/mL (densidad aparente compactada) / 0,40 g/mL (densidad aparente suelta)
- **Densidad del vapor:** No disponible.
- **Densidad relativa:** No disponible.
- **Solubilidad (es):** 0.00160 g/L a 20 °C en agua (Bifenazato puro)
En disolventes orgánicos: n-heptano 0,1983 g/L; p-xileno 15,995 g/L; 1,2-dicloroetano 189,80 g/L; metanol 34,721 g/L; acetona 164,809 g/L; acetato de etilo 100,118 g/L (Todos con Bifenazato técnico a 20°C)
- **Coefficiente de partición n-octanol/agua:** Log Pow: 3.0 (Bifenazato puro)
- **Temperatura de autoignición:** No disponible.
- **Temperatura de descomposición:** 240 °C (Bifenazato puro)
- **Tasa de evaporación:** No disponible.
- **Viscosidad:** No corresponde.

BIFENAZATO TÉCNICO

SHAOXING SHANGYU XIN YINBANG BIOCHEMICAL CO., LTD.

地址：浙江省杭州湾上虞经济技术开发区纬五路一号

- **Propiedades explosivas:** No explosivo.
- **Propiedades comburentes:** Como la velocidad de combustión del sujeto en estudio es superior a la velocidad del material de referencia, se declara a Bifenazato Técnico como sustancia oxidante.
- **Corrosividad:** No corrosivo.

10.- Estabilidad y reactividad

- **Reactividad:** No se espera reactividad en condiciones normales de almacenamiento.
- **Estabilidad química:** Estable durante dos años.
- **Reacciones peligrosas:** No corresponde.
- **Condiciones que se deben evitar:** Sustancias reactivas o altamente inestables.
- **Materiales incompatibles:** Todas aquellas sustancias de pH extremos.
- **Productos de descomposición peligrosos:** No corresponde los metabolitos son biológicamente inactivos.

11.- Información toxicológica

- **Toxicidad Aguda Oral:** DL 50 ratas: 5000 mg/kg peso corporal (Bifenazato técnico) / 5580 mg/kg (Fuente: ECHA) (Tolueno)
- **Toxicidad Aguda Dermal:** DL 50 ratas: > 2000 mg/kg peso corporal (Bifenazato técnico) / 5000 mg/kg (Fuente: ECHA) (Tolueno)
- **Toxicidad Aguda Inhalatoria:** CL 50 ratas: > 4.3 mg/l 4 horas (Bifenazato técnico) / 25,7 mg/l 4 horas (Fuente: ECHA) (Tolueno)
- **Corrosión o irritación cutánea:** No irritante dermal (Bifenazato técnico) / Irritante dermal (Fuente: ECHA) (Tolueno)
- **Lesiones oculares graves/irritación ocular:** No irritante ocular (Bifenazato técnico) / Irritante ocular (Fuente: ECHA) (Tolueno)
- **Sensibilización respiratoria o cutánea:** Sensibilizante cutáneo (Bifenazato técnico) / No sensibilizante cutáneo (Fuente: ECHA) (Tolueno)
- **Mutagenicidad de células reproductoras:** Sustancia activa: Bifenazato, No clasificado (Fuentes: ECHA, EPA (Comp. tox)).
El componente Tolueno: No mutagénico (Fuente ECHA).
- **Carcinogenicidad:** Sustancia activa: Bifenazato, No es probable que sea cancerígeno en humanos (Fuentes: EPA (Comp. tox)). No carcinogénico (Fuente: IARC).
El componente Tolueno: No carcinogénico (Fuente: ECHA, Grupo 3 IARC: "No puede ser clasificado respecto a su carcinogenicidad para el ser humano").
- **Toxicidad para la reproducción:** Sustancia activa: Bifenazato, No es teratogénico (Fuentes: ECHA, EPA (Comp. tox)).
El componente Tolueno: Se sospecha que daña al feto (H361d, Categoría 2- GHS) (Fuente: Listado Oficial de Clasificado de sustancias - MINSAL).
- **Toxicidad específica en determinados órganos – exposición única:** Sustancia activa: Bifenazato, No clasificado (Fuente: ECHA, EPA (Comp. Tox)).
El componente Tolueno: Puede provocar somnolencia o vértigo (H336, Categoría 3-GHS) (Fuente: Listado Oficial de Clasificado de sustancias - MINSAL).

BIFENAZATO TÉCNICO

- Toxicidad específica en determinados órganos – exposiciones repetidas:

Sustancia activa: Bifenazato: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas (H373, Categoría 2- GHS) (Fuente: Listado Oficial de Clasificado de sustancias - MINSAL).

El componente Tolueno: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas (H373, Categoría 2- GHS) (Fuente: Listado Oficial de Clasificado de sustancias - MINSAL).

- Peligro de aspiración:

Sustancia activa: Bifenazato, No clasificado (Fuente: Listado Oficial de Clasificación de sustancias - MINSAL).

El componente Tolueno: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. (H304, Categoría 1-GHS) (Fuente: Listado Oficial de Clasificado de sustancias - MINSAL).

Oral, dermal e inhalatoria.

Puede producir irritación de las vías respiratorias.

- Posibles vías de exposición:

- Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas:

12.- Información ecotoxicológica

- Ecotoxicidad:

Aves (*Colinus virginianus*): DL50: 1015 mg/kg peso corporal (Bifenazato técnico)/ DL50: Sin información disponible (Tolueno).

Algas (*Selenastrum capricornutum*): CE50: 0.368 mg/l (72 horas) (Bifenazato técnico)/ LC50: 134 mg/l (Fuente: ECHA) (Tolueno).

Daphnias (*Daphnia magna*): CE50: 0.516 mg/l (48 horas) (Bifenazato técnico)/ LC50: 3,78 mg/l (48 horas) (Fuente: ECHA) (Tolueno).

Lombrices (*Eisenia fetida*): CL50: > 1000 mg i.a/kg suelo (Bifenazato técnico)/ DL50: Sin información disponible (Tolueno).

Peces: CL50: 0,734 mg/l (96 horas) (*Oncorhynchus mykiss*) (Bifenazato técnico)/ LC50: 5,5 mg/l (96 horas) (*Oncorhynchus kisutch*) (Fuente: ECHA) (Tolueno).

Abejas (*Apis mellifera*): Oral > 100 µg/abeja / Contacto 7.398 µg/abeja (48 horas) (Bifenazato técnico)/ Oral y Contacto: Sin información disponible (Tolueno).

BIFENAZATO TÉCNICO

SHAOXING SHANGYU XIN YINBANG BIOCHEMICAL CO., LTD.

地址：浙江省杭州湾上虞经济技术开发区纬五路一号

- Persistencia y degradabilidad:

Bifenazato técnico: No persistente en suelos (DT50= 4-6 días). En condiciones aeróbicas para Bifenazato, los valores calculados de DT50 y DT90 fueron menores de 1 día. En condiciones anaeróbicas el DT50 de bifenazato fue de 0,9 días. Para la fotólisis la vida media calculada para Bifenazato fue de 0.18 horas en la muestra irradiada y 0.3 horas en la muestra control. En el caso de la disipación en campo el DT50 de bifenazato fue de 5 días. En los estudios de hidrólisis la vida media de Bifenazato es de 9.1 días para pH 4, 5.4 días para pH 5, 20 horas para pH 7 y 1.6 horas para pH 9. Para la fotólisis acuosa se calculó el valor de vida media de Bifenazato en 17 horas para las muestras irradiadas y 58 horas para las muestras control (oscuridad). Para la biodegradabilidad inmediata, de acuerdo los resultados, Bifenazato presentó una mínima biodegradación después de 28 días (11.7%). En los sistemas agua/sedimento se calcularon los tiempos de vida media de Bifenazato en 0.042 días para la fase agua, 1.33 días para la fase sedimento y 0.039 días para el sistema total. En aire no se espera volatilización significativa de Bifenazato del suelo, agua superficial o vegetación.

- Potencial de bioacumulación:

Tolueno: Fácilmente biodegradable. Los componentes volátiles se degradan rápidamente en el aire por reacciones fotoquímicas con radicales hidroxilo (degradación por radicales libres OH: 1.3 a 2 días; degradación por ozono: 30 días). No es previsible la hidrólisis en medio acuático. El tolueno es fácilmente biodegradable en el medio ambiente acuático: 80% - 20 días.

Bifenazato técnico: No se espera una bioacumulación en los peces.
Tolueno: Bajo potencial de bioacumulación.

- Movilidad en suelo:

Bifenazato técnico: Tiene menor movilidad ya que > 90% fue encontrado en los primeros 6 cm de profundidad en las columnas. En condiciones normales de uso se espera que la molécula no se movilice en el suelo ni que alcance capas más profundas.

Tolueno: La absorción en suelos es baja (log Koc: 1,5 - 2.2).

- Otros efectos adversos:

No disponible.

13.- Información relativa a la eliminación de la sustancia o mezcla

- Residuos:

Incineración en hornos tipo Standard a más de 1100°C de temperatura, 2" de residencia. Eficiencia de combustión y de destrucción: 99.9%

- Envase y embalajes contaminados:

Realizar triple lavado de los envases, inutilizarlos y enviarlos a centro de acopio autorizados para su chipeado y posterior traslado a botadero o reciclaje. Confinar los envases en lugar claramente identificado, hasta que la autoridad defina el destino final.

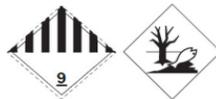
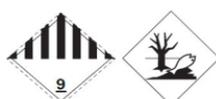
- Prohibición de vertido en aguas residuales:

Se prohíbe el vertido de los residuos en aguas residuales.

- Otras precauciones especiales:

Recoger en recipientes claramente identificados, finalmente trasladar a un depósito autorizado para este tipo de sustancias, para su posterior eliminación de acuerdo a lo dispuesto por la autoridad competente.

14.- Información sobre el transporte

	Modalidad de transporte		
	TERRESTRE	MARÍTIMA	AÉREA
Regulaciones	RID/ADR	IMDG	IATA
Número NU	3077	3077	3077
Designación oficial de transporte	Sustancia sólida peligrosa para el medio ambiente, n.e.p.	Sustancia sólida peligrosa para el medio ambiente, n.e.p.	Sustancia sólida peligrosa para el medio ambiente, n.e.p.
Clase o división	9	9	9
Peligro secundario NU	-	-	-
Grupo de embalaje/envase	III	III	III
Distintivo de identificación de peligro según NCh2190			
Peligros ambientales	Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.	Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.	Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
Transporte a granel (MARPOL 972 73/78 - Anexo II; IBC Code):	No corresponde		

15.- Información reglamentaria

- Regulaciones nacionales:

D.S. 594 (Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales en los lugares de trabajo)
 D.S. 298 (Transporte de cargas peligrosas por calles y caminos)
 D.S. 148 (Reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos)
 D.S. 43 (Almacenamiento de sustancias peligrosas)
 Res. Exenta 408 del año 2016 (Aprueba listado de sustancias peligrosas para la salud)
 Res. Exenta 2195 del año 2000 (Requisitos que deben cumplir las etiquetas de los envases de plaguicidas de uso agrícola)
 Res. Exenta 2196 del año 2000 (Clasificación toxicológica de plaguicidas de uso agrícola)

- Regulaciones internacionales:

RID, IATA, IMDG.

16.- Otras informaciones

- Control de cambios:
- Abreviaturas y acrónimos:

Actualización a NCh 2245 año 2021

DL50: Dosis letal 50.

CL50: Concentración letal 50.

EC50: Concentración efectiva 50.

NOEC: Concentración sin efecto observado.

IATA: International Air Transport Association (Asociación Internacional de Transporte Aéreo)

IMDG: International Maritime Dangerous Goods Code (Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas)

Información de Shaoxing Shangyu Xin Yinbang Biochemical Co. Ltd.

- Referencias:
- Señal de seguridad (NCh1411/4):



Advertencias de peligro referenciadas:

H225: Líquido y vapores muy inflamables.

H304: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

H315: Provoca irritación cutánea.

H317: Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H336: Puede provocar somnolencia o vértigo.

H361d: Se sospecha que daña al feto.

H373: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

H400: Muy tóxico para los organismos acuáticos.

H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Fecha de creación:

06 de julio 2023

Fecha de revisión actual:

22 de noviembre 2023

Fecha de la próxima revisión:

Tres años desde la fecha de revisión actual.

Límite de responsabilidad del proveedor:

En este acto se deja constancia que la información vertida en el presente documento es oportuna y transparente, conforme a los requerimientos de las normas nacionales e internacionales, a su vez, se establece que el uso inapropiado de este producto, kit o sustancia, podría generar daños en las personas, propiedad privada y/o medio ambiente. Se aconseja, leer detenidamente el presente documento y contactar a un experto para que lo oriente en caso de requerir asistencia. Se requiere un entrenamiento específico para la manipulación del producto químico.